



Terminology Management Platform (TMP)

Marie-Véronique Leroi Ministry of Culture and Communication (MCC) France

18th April 2013

Seminar LH, Paris

1



Context

- Terminology Management Platform (TMP)
- **User management**

18th April 2013

- Use cases
- **TMP insight**
- Perspectives

18th April 2013



Objectives :

- Get a <u>broader overview of terminologies</u> : cross-domain, public and private institutions
- Elaborate a <u>terminology registry</u> where each institution can describe and import its terminology and check other terminologies on a specific domain
- Provide a <u>set of tools</u> for converting into SKOS, editing and mapping terminologies
- Give a <u>complete software</u> for managing a terminology



How to connect and build bridges in-between multilingual vocabularies?

- Functional needs identified by Athena WP4: Benchmark
 Registration of a terminology in a repository
 - SKOSification of a terminology
 - Search and navigation into a network of vocabularies
 - Mapping of the terminology with a thesaurus
 - Enrichment of a thesaurus

18th April 2013

Collaborative moderation of an update of the thesaurus





Context

Terminology Management Platform (TMP)

User management

18th April 2013

- Use cases
- **TMP insight**
- Perspectives



To be a web service: For collaborative work online ;

To have a user-friendly GUI: Adapted for a non-expert use in European museums, lirabries and archives

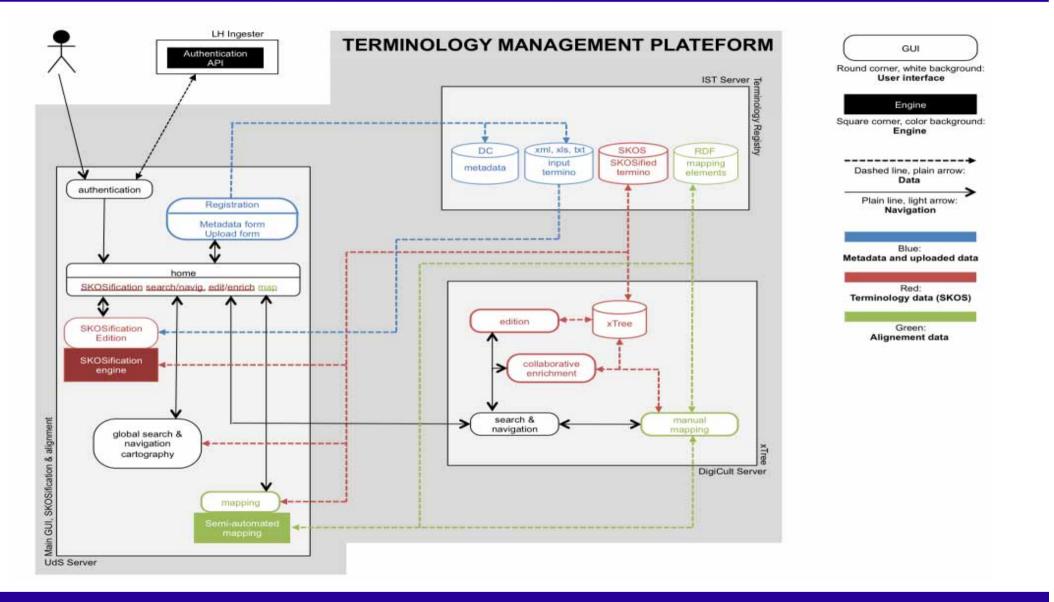
To combine open-source components: Such a service must stay independent of proprietary codes and formats

■ To be logically structured with an intuitive Workflow: The user must find which actions to do according to his/her needs

■ To be flexible enough to be adapted to new standards: What if SKOS is updated in a new version or evolving towards an ontology description?

TMP technical architecture





20th September 2012

WP3 workshop, Paris



Context

Terminology Management Platform (TMP)

User management

18th April 2013

- Use cases
- **TMP insight**
- Perspectives

18th April 2013



					Actions				
Role	View Public terminology	Make suggesti ons	CRUD Concept	CRUD outcoming mapping	Accept suggestions	CRUD Terminology metadata	Manage Rights	Publish Terminology	Set public/ private
Owner	х	х	х	Х	Х	Х	х	х	х
Editor	Х	X	Х	Х	Х				
Contributor	Х	X							
General User	х								



General user : The general user is the visitor who could browse and navigate through the terminology registry. The general user can search into the registry and view terminology that are registered as public ones. The general user is not logged in.

Contributor : The contributor is allowed to view public thesaurus and make suggestions to modify them. The contributor is a user who has an account on TMP and is logged in. The contributor may belong to another institution and is then able to make sugestions to a public terminology.



Editor : The editor works under the authority of the owner of the terminology. The editor has the same rights than a contributor but can also have some management rights on his terminologies. The editor is then able to Create, Read, Update and Delete concepts and terms.

Owner : The owner has a role of administrator of terminologies; the owner is responsible for all the terminologies of his institution. So he can Create, Read, Update and Delete concepts and terms and also accept or refuse the suggestions made by the other users. The owner is also the one responsible for managing rights for the users and editing the metadata of the terminologies. He is the one able to publish the terminology and set it as private or public.



Context

- Terminology Management Platform (TMP)
- **User management**

18th April 2013

- Use cases
- **TMP insight**
- Perspectives





- Register an existing terminology > Import
- Register a new terminology > Create
- Modify/update the metadata of the terminology
- Create a terminology from different terminologies
- Edit/enrich a terminology
- Search through the terminology
- Mapping of terminologies



- Add a new concept
- Modify a concept:
 - Modify the labels
 - Modify/add definitions and notes (scope notes skos:scopeNotes, editorial notes, skos:editorialNote, history note skos:historyNote)
 - Add a language for labels and/or notes
 - Change the hierarchy of a concept, change the semantic relations of the concept
 - Add an illustration to a concept with its metadata
 - Merge two concepts
- Delete a concept



- Mapping between terminologies in the same language
- Mapping between terminologies in different languages
- Mapping between terminologies with the same granularity (precision in the coverage of a domain)
- Mapping between terminologies with different granularity (for example mapping of a specific thesaurus to a general one for the top concepts only)



Context

- Terminology Management Platform (TMP)
- **User management**

18th April 2013

- Use cases
- **TMP insight**
- Perspectives



Home

TMP (Terminology Management Platform) is a "tool box" for creating, editing and managing thesaurus, classifications, subject headings, ontology and any other kind of terminology. This platform is mainly dedicated to cultural institutions from any sector (Libraries Archives and Museums) who hold or are willing to create terminologies.

EN FR

You can register your terminology and proceed easily to the SKOSification (conversion into SKOS) and/or to the mapping of your terminology with another one.

Search public terminology	Connect to TMP
Search	Email
	Password
	Sign in! Forgot your password? Login





ome > search public terminologies

Show 10 entries			Search:	
Title 🔺	Subject 🔶	Languages 🝦	Author 🔶	÷
Being	Philosophy	fr	CR	View
Droit	Law	fr	CR	View
Fortification	Archaeology	de, en	JL	View
Furniture	Furniture	en, it	mvl	View
Objects	Economics	en, fr, en, fr	Mvi	View
ObjectsName	Archaeology	en, fr, nl	КМКС	View
Palissy	Furniture	fr	MCC-Inventaire	View
test	Decorative arts	ak	qdsfqsdf	View
titre	Decorative arts	fr	florent	View
Showing 1 to 9 of 9 entries				Previous Next

A project of Co-funded by the

and the





My home

Search therminologies			
	earch public	terminologies	ny terminologies
Create new terminologies		ture terminelerie	
Create	Link	two terminologie	S Mapping

EN FR

Title 🔺	Subject	Languages 🕴	Author 🔶	
ferfer	ContemporaryArts	fr	ferfrefer	Edit Delete
ferferf	Architecture	fr	ferfrefer	Edit Delete
ferferf22	Architecture	fr	ferfrefer	Edit Delete
tes testt	Archaeology	fr	ju vi	Edit Delete
test eerg	Fine arts	fr	ferfer	Edit Delete
wing 1 to 5 of 5 entri	ies			Previous N



My home > Terminology creation

Title *		Aternative Title		
Subject *	Select a value	Description	•	
Languages *	Select language	Creation Date		
		Date of issue		
Edition *		Contributor		
Creator *		Identifier		
Publisher *		Source		
Rights *	Select a value	Amount of Concept	Select a value	×
			Save Metada	ta
			Save Melaua	

+ 1) Upload your terminology

▼ 2) Configure your Import

Does your import look good ? No

Map you data on the underlying table with drop-down lists and when you mapping is OK click here.

This col is : Not mapped	This col is :	This col is : Not mapped +	This col is : Not mapped •	This col is : Not mapped •	This col is : Not mapped 🕶	This col is : Not mapped 🕇	This col is : Not mapped 🕶	This col is 2 Not mapped	TI TI
ID	prefLabel@fra	prefLabel@nl	prefLabel@eng		SN@nl	SN@en	SN@fr		
41875	Nom de l'objet	Objectnaam	Object name						1: Te
41877	Architecture	Architectuur	Architecture	41875	Topterm voor architecturale elementen en onderdelen van architecturale elementen				21
41879	Construction	Bouwwerk	Single built work	41877	Algemene benaming voor alle soorten van (in aanbouw zijnde) gebouwen				31
45278	Composant de bâtiment	Deel van een gebouw	Building division	41879	Wordt gebruikt voor het benoemen van afzonderlijke kamers of ruimten van een gebouw				41

Does your import look good ? No

Map you data on the underlying table with drop-down lists and when you mapping is OK click here.

This col is :	This col is : A property 🗾	This col is : A property 🗾 Of type:	This col is : A property 🗾 Of type:	This col is : A reference 🗾 Of type:	This col is : A property 🗾 Of type:	This col is :
Unique ?	prefLabel Language: French prefLabel@fra	Dutch prefLabel	 prefLabel Language: English prefLabel@eng 	To column: ID broader	Select one ISelect one Concept altLabel prefLabel	Not mapped -
41875 41877	Nom de l'objet Architecture	Objectnaam Architectuur	Object name Architecture	41875	scopeNote ConceptScheme Collection OrderedCollection changeNote definition editorialNote (example	
41879	Construction	Bouwwerk	Single built work	41877	hiddenLabel historyNote notation note	



<u>My home</u> > Edit the terminologie

	ſ	
itle: ObjectsName - Author: KMKG	Français	
MAG LA	Linguistic dimension	
🏴 🛈 🔍 🕂 🔁	Labels Documentary note	
Change me	preferred label	Instrument de musique
Équipement de peinture		
Équipement d'impression	alternative label	
Nom de l'objet • Instrument de musique		
Moyen de communication	hidden label	
 Arme et armure Jouet et équipement de sport 		
Forme d'objet et objet dérivé	Conceptual dimension	
 Matériel visuel Dispositif de fixation et fermoir 	Herechical relations Asso	cative relations Mapping relations
 Moyen de transport Article de toilette et instrument médical 		
	has broader	Nom de l'objet
Moyen de punition et d'obstruction O Mobilier		
-O Meuble	has narrower	Select a concept to link.
Accessoire de meuble		

A project of Co-funded

Co-funded by the and the

2



Labels Documentary notes Hierachical relations	Labels Documentary notes Hierachical relations
Assocative relations Mapping relations	Assocative relations Mapping relations
preferred label	preferred label
Siège	furniture
alternative label hidden label	alternative label hidden label



Context

- Terminology Management Platform (TMP)
- **User management**

18th April 2013

- Use cases
- **TMP insight**
- Perspectives



https://github.com/florent-andre/LinkedHeritage

florent-andre / Lir	nkedHeritage	🚖 Star	< 2 & Fork < 1
Code	Network	Pull Requests 0 Issues 139 Wiki	Graphs
		•	
🖉 Clone in Windows	CP ZIP HTTP S	GR Read-Only https://github.com/florent-andre/LinkedHeritage	Read-Only access
🎾 branch: master 🔹	Files Commits	Branches 60	Tags (2)
LinkedHeritage / 관			③ 1000+ commits
code cleaning and style for	current selected node		
florent-andre authored 21 day	's ago	latest co	ommit 923f6c445e 🔂
bundleconfig	2 months ago	resolve dependencies for from scratch building [florent-andre]	
🖬 deps	3 months ago	update the dependencies for newer stanbol version [florent-andre]	
integration-test	7 months ago	todo for integration [florent-andre]	
🖿 launcher	2 months ago	use good dependencies versions [florent-andre]	
Idap-server	2 months ago	commit for lenya [jvillepoux]	
registry	6 months ago	Correction des dépendences [jvillepoux]	
💼 security	2 months ago	commit for lenya [jvillepoux]	
skosifier	a month ago	fic rdf [jvillepoux]	
🖿 skosifierWeb	22 days ago	#284 et #283 delete graph is okay [florent-andre]	
🖬 test	a year ago	add the history endpoint [florent-andre]	
🖬 uitests	4 months ago	other ui tests [florent-andre]	
🖿 utils	2 months ago	modification for quadra compliant [florent-andre]	
visualisation	21 days ago	code cleaning and style for current selected node [florent-andre]	
🖹 .gitignore	7 months ago	#86 all related link problems solved [florent-andre]	
🖹 .gitmodules	7 months ago	#57 add jquery ui git repo for menu [florent-andre]	
README.md	7 months ago	#90 metadata object is now implemented and tested [florent-andre]	
E TODO	7 months ago	use guava for managing user creation [florent-andre]	
history-onto-def.md	11 months ago	update of the ontoHisto description [florent-andre]	

🛤 README.md

Build Stanbol

- LH use the best of bread of Stanbol and then use a not still release version.
- To get the actually tested Stanbol revision, do :
- \$ svn co -r 1372163 https://svn.apache.org/repos/asf/incubator/stanbol/trunk stanbol
- \$ cd stanbol ; m∨n3 clean install;

Build server

Perspectives



■ <u>Maintenance</u> :

- Michael Culture association will ensure the maintenance and the sustainability of the TMP beyond the project
- Developments will go on within the Athena Plus project

Cooperation:

- SIERA project : use of the TMP for thesaurus conception and extension
- EuropeanaPhotography
- PartagePlus



Merci!

marie-veronique.leroi@culture.gouv.fr

http://www.linkedheritage.org/





